Periodico Independiente

Defensor de los intereses de la Region - Fundado el 4 de Febrero de 1922

*************** Dr. JOSÉ DIAMANT Medico Cirujano Attende todos los dias al lado de la Municipalidad Teléfone No. 4 P. C. S.

Dr. RODOLFO N. ZABALA

Médico Circiano

Atiende todos los dias en Choele-Choel al lado de la Casa Bulwik

consultes en:

Darwin Lunes, Miércores y Viernes de 10 a 11

Teléfono No. 19

ESTUDIO JURIDICO ABOGADO

Postor dusto epifando

Apolera lo de la Mu delpeli lad de Choele Choel Asuntos Civiles, Comercules, Administration v Criminales GRAL. ROCA Y NEUQUEN

Correspondencia a: Juan Bosco 292 Teléfono 254

Gral. Roca

Rio Negro

ch Choel

Max Bunge ESCRIBANO

Teléfonos Nns. 20 y 21

Chnele-Chnel Rio Meare : ***********************

MARIO E. PICOZZI GANDÍA MARTILLERO PUBLICO

Remates y Comisiones

Choele-Choel 2

F. C. Sud

ESTER CRESTO DE PEREZ

- PARTERA -

EMBARAZOS - PARTOS CASOS URGENTES

Frente a la Comisaria

Tel. No. 52 Choele-Choel F. C. Sud

Será clausurada la Escuela No. 10

La Municipalidad de Choele Choel en vista de la impasibilidad del H. Consejo Nacional de Educación, para subsanar las dificiencias del Pabellón Sanitario de la Escuela local No. 10, ha tomado una enérgica resolución disponiendo clausurar las clases en el citado establecimiento educacional a partir del dia 10 del corriente si para esa fecha no se ha tomado ninguna medida para efectuar las reparaciones que son imprescindibles. Con fecha Io. del actual el Presidente Municipal ha remitido a la Dirección de la Escuela No. 10 una nota concebida en los siguientes térmi os

«Choele Choel, Octubre 10. de 1942. Señor Director de la Escuela No. 10 Don Caracciolo f. Tissera. - Localidad. - Tengo el agrado de dirigirme a Vd. comunicándole a sus efectos, que no habiendo dado resultado las gestiones realizadas ente el Señor Presidente del Consejo Nacional de Educación para que sean subsanadas las deficien. cias del pabellón sanitario de esa Escuela, cuyo estado representa un ala mante peligro para la salud pública; ésta Municipalidad procederá a clausurar dicho establecimiento a su cargo, si dentro del término de diez dias contados desde la fecha no son tomadas convenientes medidas para regularizar dicha anormalidad.

Estimaré, en consecuencia hacer conocer a quienes corresponda, la presente disposición, ordenada por ésta Municipalidad de acuerdo a lo aconsejado por el Médico Municipal en salvaguardia de la salud infantil y de la población en general. Saluda a Vd. muy atentamente.»

Es deplorable que por negligencia de las autoridades encargadas de velar por la educación de la niñez argentina, deba causarse al alumnado de una importante escuela del país a la que concurren mas de doscientos cincuenta niños de ambos sexos, el enorme perjucio que significaria la clausura de las clases a esta altura del año escolar.

Esperamos que en vista de la actitud asumida por el H. Concejo Municipal, las autoridades del H. Consejo Nacional de Educación, han de encontrar alguna solución que evite se lleve a cabo la clausura de la Escuela No. 10.

bia del Camino

El line: 5 del corriente se festela en nue tro pueblo una fecha de importante significado: El Dia del Camino.

Su alcance es de verdadera magnitud. Viene a sintetizar el esfuerzo constante que las entidades nacionales cumplen para fomentar el desarrollo de nuestra red caminera, factor de progreso y defensa en nuestro pais.

Se dio que dobernar es poblar. Esta frase es aún de actualidad para nosotros. Pero para poder poblar nuestro extenso territorio, debemos tener acceso, mediante una bien comprendida red de caminos a los rincones mas remotos de nuestra tierra. Esa misma red de caminos, a la par de permitir el desarrollo comercial é industrial, asegura la defensa territorial.

Choele-Choel, punto estratégico del pais, se ve hoy favorecido por una importante obra caminera, fruto de la labor de la Dirección Nacional de Vialidad: el enlece de las rutas 22 y 250. La forma en que vienen realizándose los trabajos de esta obra, que posiblemente serà inaugurada el túnes, ha provocado en el vecindar o unánime aprobación y su

realización, además de su significado general, contribuye al embellecimiento y adelanto del pueblo.

Colocación de la piedra fundamental del edificio Municipal

Las obras de construcción del edifício destinado a sede de la Municipalidad local deben iniciarse denro del corriente mes y sus trabajos serán realizados por el constructor Sr. José Masson, de acuerdo al contrato firmado oportunamente.

El Concejo ha dispuesto fijar el dia 18 dei actual para realizar la ceremonia de colocación de la piedra fundamental. A este acto serán especialmente invitados el Sr. Gobernador del Territorio ingeniero Adalberto T. Pagano, otras altas autoridades de Rio Negro, autoridades y pobladores de los pueblos vecinos y de Choele-Choel. A los efectos de la organización de los distintos actos a realizarse con este motivo se ha designado con carácter de Comisión

(Continúa en la página 3ra.)

Don Cruz A. Gonzalez

Su retiro de la docencia

Más de cuarenta años - larga trayectoria - noble, inteligente é intensamente consagrados al sacerdocio laico ha cumplido el educador en la más alta expresión del vocable señor Cruz A. Gonzalez; circunstancia que lo aleja de las funciones docentes a las que sirvió con profundo celo y ejemplar entusiasmo tanto en el orden provincial como nacional.

El viejo maestro que con tristeza vemos hoy alejarse por mandato de la ley, se acoje al más legítimo y bien ganado descanso, descanso que si bien lo priva de las habituales tareas del cargo, no por ello dejarà de continuar aportando a los problemas de la educación en los territorios el fruto sazonado de su larga y nutrida experiercia, que constituirá sin duda alguna la más fiel y segura guia para los nuevos educadores.

Don Cruz A. Gonzalez pertenece a esa pléyade d maestros que lu. vieron la dicha de formarse al amparo espiritual del inolvidable y austero Inspector General Raúl B. Diaz, Inspector irremplazable hasta hoy en tan alto cargo, por su capaci-dad intelectual, por el exacto conocimiento de los problemas educacioneles y por la rectitud de carácter.-

A traves de varios lustros los maestros que han tenido como superior inmediato al señor Gonzalez, han sabido valorar su espíritu justiciero, su noble compañerismo, su sereno y generoso consejo, cualida des que reflejan fielmente su houbría de bien.

Como tantos buenos servidores de la educación nacional, D. Cruz A. Gonzalez, cuya actuación meritoria e inreligente, no fuè interpretada ni muchos menos valorada por el Consejo Nacional de Educación; janiás tuvo en cuenta que este maestro vivió como pocos entregado de todo corazón a la noble e ingrata tarea de la enseñanza, consagrándole sus mejores energias.

EL MENTOR, que siempre ha seguido muy de cerca su acción tesonera e incansable en pro de los intereses de la escuela, se asocia al homenaje que los maestros del Territorio de Rio Negro, sabrán tributarle como el más digno testimonio de respeto y justicia a su labor encomiable, patriòtica y ejemplar.

DR JULIO A BARROS

DENTISTA - CIRUJANO

Ex dentista del Instituto Municipal de Odontología de la Capital Federal.

ATIENDE EN CHOELE CHOEL al lado del Dr Mutchinick LAMAROUE: Jueves por la tarde

LUIS BELTRAN: Lunes, Miércoles y Viernes por la tarde Trabajos Generales y especialidad en niños.

DH SALOMON MUTCHINICK MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán todos los días por la tarde en la casa Bentolila

CHOELE-CHOEL

TELÉFONO NO. 12

F C. S

Incorporación del Instituto de Enseñanza Secundaria "Alto Valle"

Por reciente decreto del P. E. ha ido incorporado el Colegio Nacional de Bahia Blanca, el Instituto de Enseñanza Secundaria del Alto Va le, que funciona en Gral. Roca, a partir del 16 de marzo del corriente ийо. La incorporación del Instituto Alto Valle, establecimiento educacional cuya creación y funcionamiento es obra de profesionales y vecinos de Gral. Roca y otros pueblos del

Valle y que ha venido a llenar una sentida necesidad en esa zona del Territorio, significa un acto de estricta justicia, logrado tras intensas gestiones realizadas por sus organizadores y padres de los alumnos, cuyos buenos propósitos han triunfado sobre la oposición injusta que se hiciera a la incorporación del Instituto por determinados elementos.

Fué postergado el Congreso de Comunas de Rio Negro y Neuquèn

La Comisión Organizadora del Pri mer Congreso de Comunas de Rio Negro y Neuquén nos hace saber que ha sido diferido para febrero del próximo año, el Primer Congreso de Comunas de Rio Negro y Neuquen que debia reunirse en Gral. Roca el dia 12 del corriente.

Esta postergación se debe a causas de fuerza mayor, siendo una de las principales la falta de autorización de las Gobernaciones de Rio Negro y Neuquén a las Comisiones de Fomento para participar del referido Congreso.

FLORERIA «Las Margaritas»

- DE-

OLGA Y CLARA BALDA

Se hace toda clase de vestidos y bordados

Casa Briguglio

Choele-Choel

HECTOR RAMON SALGADO

MARTILLERO PUBLICO NACIONAL

REMATES: Terrenos, casas, semovientes muebles y automóviles

PERITAJES Luis Beltrán

Rio Negro

Tigre

Es ya media noche. Luna llena. Juntas van una Tigre y una Hiena que dejan la guarida, en el intento de buscarse el sustento. Más mirando en redor, sin hallar nada: -Esperemos que llegue la alborada-

piensa la Tigre resignadamente-Pero - observa - se siente

entre las hojas un fru-fru distante. - ¿Quien es? - dice la Hiena - ¿Una Mujer? -¿Que hará a esta hora? - Aguardará al amante

- Camina con cautela sospechosa...

-Algo va a suceder... -Oculta alguna cosa...

Un paquete... Lo deja... Lo desata.

-Parece una muñeca... - ¡Què locura!

¿No vez que llora? ¡Es una criatura!

Grita ¡Mamá! !Y ahora? - ¡Oh, la mata!

¡Es la madre comprendes! ¡Y la ha muerto!

-¿Cómo? ¿La madre? - ¡Santa Magdalena!

Espantada la Tigre huye al desierto, y se humedecen los ojos de la Hiena.

Chacras de 10 a 25 Hcts. con Riego

Excelentes y de grandes rendimientos

Aptas para todo cultivo

Se vende y se arrienda

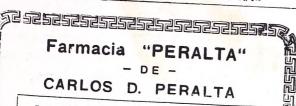
Amplias facilidades

Se aceptan medianeros y desmontadores

Tratar con el propietario en

Estancia SAN PABLO

Coronel Belisle F. C. Sud



Especialidad en recetas mèdicas y Análisis

PERFUMER A FINA

Teléfono Nº. 57

7

Choele-Choel

F. C. Sud

m

25252

EL HOMENAJE AL GOBERNADOR

La Comisión de homenaje al Go-La Comision de nomenaje ai Go-bernador del Territorio ingeniero Adalberto T. Pagano, que preside el presbitero Benigno Champclaux, trabaja activamente en la organiza-ción de los diversos actos que pro-yecta realizar el día 18 del actual en Choele-Choel y Luis Beltran. Se ha resuelto que el banquete sea servido en el hotel «Argentino» de nuestro pueblo, a las 13 horas. En el próximo número daremos a publicidad el programa preparado.

Colocación de la piedra fundamental del edifício municipal

(Continuación de la 1ra. pagina) Especial al Sr. Presidente Municipal y los miembros que integran el H. Concejo, actuando en carácter de secretario de la misma el Secretario Municipal Sr. Natividad Remolins.

En nuestro próximo número daremos a conocer el programa detalladamente.

Municipales

En su última sesión el H. Consejo Municipal, ha dictado las siguientes resoluciones:

Hornos para la fabricación de ladrillos

En lo sucesivo se prohíbe dentro de la planta urbena la instalación de hornos destinados a la fabricaciòn de ladrillos. A los cortadores de ladrillos y hornos existentes, se les concede un plazo máximo de noventa dias para la total terminación de las tareas.

Extracción de tierra de solares de la planta urbana

Por disposición de la Municipalidad no se permitirá la extracción de tierra de los solares ubicados dentro de la planta urbana nada màs que hasta el nivel de la calzada y en los casos de terrenos con frente a dos o más calles deberá observarse el nivel de la calzada más alta que lo circunde.

Colocación de chapas indicadoras de nombres de las calles

También ha resuelte el H. Concejo Municipal colocar chapas indicadoras de su nombre en las esquinas y en la forma habitual, en las calles del pueblo designadas con los nombres de: San Martin, Presidente Avellaneda, Adolfo Alsina, General Pacheco y General Villegas.

Sociales

Viajeros

-Regresaron de la Capital Federal, donde permanecieron una larga tem-porada el Sr. Pedro W. Gallo y su esposa doña Lucila Scotto.

- De Buenos Aires la señora Hedwig K. de Rosauer.

-De Buenos Aires el Sr. Silverio Correa con su señora è hijitos. -Para Gral. Roca la señora Lidia L. de Calvento con su hijita y su

hermana Iris. -De Buenos Aires el Sr. Adolfo Sadler.

-Para Bahía Blanca la señora Olga L. Bellocchio acompañando a su hije Francisco que va enfermo.

FLORERIA DE

Graciana M. de Garelik

Se hacen flores y coronas Al lado de la «Casa Bulwick» Choele-Choel Rio Negro

SE VENDE

Un terreno de 12 de frente por 50 de fondo, ubicación céntrica a media cuadra de la sala de Primeros Auxilios.

Tratar con Julio Contreras

Choele Choel

UNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

Balance correspondiente al mes de Julio de 1942

INGRESOS

Saldo que vene de Junio

Patentes de Redados Permises y derechos varios Contribución Directa Alumbrado Público Limpieza y recolección b sur is Derechos de Cementero Derechos de Oficina Multas

13.168 90 219 -45 -1145.-146.90 105.90 5. -2.-10.-1.676.10 SUMA 14.845.--

86 30

28 35

44.02

46.-

70. -

410.-

120.-

804.67

14.040.33

61.80

15 --

2.40

16.50

6. --

170.--

140. -

100. --

EGRESOS

OBRAS PUBLICAS:

A varios, por arreglos calles y plazo!etas Enrique Giacomino, acarreo ladrillos Edif. Municipal \$ 9.50 4 ripio y arena pileta pasoleta ESCRITOR O SECRETARIA IMPRENTA: Gustos varios escritorio, teléfono, franqueos, útiles, etc. EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS; Banco Nación, sellados A varios, embanderamiento, fijar carteles, etc D I. Graziosi, luz y agua Oficinas, Julio BENEFICENCIA PUBLICA: 25.12 Faustino Santillan, traslado Hospital Allen y acomp. Sofia Egui, traslato Hospital Bahia Bianca 20 -José T. García, traslado al Hospital Allen ALQUILERES: 10.-

Juan Amado, alquiler local Julio SUELDOS: Natividad Remolins, sueldo Strio Tesorero, Julio José A. Guidi, Inspector, sueldo por Julio Benito J. Doric, Strio. Juzg. de Paz, Julio LIMPIEZA Y RECOLECCION BASURAS: Manuel Muñoz, sueldo basurero, Julio

Saldo que pasa a Agosto RESUMEN

Seldo cta. cte. Bco. Nación Bahia Blanca efectivo en Caja

\$ 12,749.68 1.290.65 14.040,33

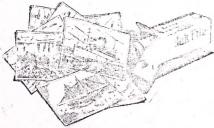
TOTAL Choele Choel, Agosto 1o. de 1942

NATIVIDAD REMOLINS

ENRIQUE GADANO Presidente Municipal

Secretario-Tesorero

SECCIÓN KODAK



Farmacia y Droguería "INGLESA"

-DE - JOSÉ BRUNO -

Una tarmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona Precios sin competencia Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día

REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choel

Telefono No. 5

F. C. Sud

Publicación solicitada por el DISTRITO MILITAR No 66

Factores que contribuyen a la formación de la conciencia nacional

El ejército y sus relaciones con la sociedad; con las fuerzas vivas del país

— CONCEPTOS

(Continuac ón del número anterior)

Así, el ejército y la juventud argentina, que dentro de su organización social democrática es todo uno, trata de ser el elemento de renovaciòn, que debe empezar a vivir en el concepto de hoy, con su criterio propio, orientando sus pensamientos hacia el porvenir, preparándose a realizar por sus esfuerzos, las jornadas que sún faltan a la Patria para llegar a las grandes alturas del progreso. Y el ejército actual debe estar con esas juventudes que ambicion en nuestra grandeza.

Para muchos, el pertenecer al ejército, ó estar formando parte de él y ayudar a su progreso y engrandecimiento; es estar con la fuerza, desear la guerra, con la destrucción, con la prepotencia, con la imposic ón pero el ejército es fuerza sí pero es también, al mismo tiempo tranquilidad y potencialidad necional; puede ser revolución, pero o es revolución de retroceso en el sentido neto de su traducción lingüística; es revolución en su tercer significado que aunque contradice el entido et mológico, es lo único auténtico que reconoce el ejército, el sinónimo de «evolución».

Es lógico que encontréis, a veces, militares de nuestro ejército llenos de orgullo y hasta llegar a la soberbia con un ciudadano; y digo lògico, porque lo veo desde el punto de vista juvenil, y nuest a juventud, màs si viste el uniforme de nuestro ejército nacional, debe sentirse sumamente orgullosa de ello. Es juven tud, se le ha inculcado hasta el alma, la tradición, se le ha hablado y enseñado como debían marchar los oficiales que creó el General San Martin, tienen dentro de su espiritu el amor a la grandeza nacional. Pero es juventud. Pero cuando esa juventud deja de ser y entra en la madurez, deja esa altivez y ese orgullo para guardarlo en su interior y decirle al ciudadano que sus ideales nacionales y de democracia social deben ser uno y estar con él; porque todos juntos con ó sin unifor

me forman el ejèrcito nacional.

Nuestro ejército nacional en su redacción social no es un ejército que sustente una política, ni desea inculcar alguna, ni tampoco pretende que su pueblo siga una supuesta política del ejército; es decir, que es apolítico y democrático, pero demociático social, en el sentido de buscur con esta democracia en primer término, el progreso y bienestar del pai»; en segundo término, la libertad y la unidad del pueblo y no de un determinado partido político, que es lo que tiende la democracia

En su unión con la sociedad no concibe destruir, ni volver atràs, como habrá pretendido algún ejèrci to, sino cooperar en la honestidad social, en el progreso equitativo de esa sociedad y en la pontecialidad del Estado.

Pero todo ello dentro de nuestra organización y nuestra argentinidad; es decir, nuestro progreso.

Las fuerzas vivas de nuestro pueblo han ilo progresando hasta la ultura alcanzada hoy dia en general gracias a su propia suerte, sin contemplar la unión y la necesidad de tener en cuenta a nuestro ejército, v sin pensar que de esta unión se constituiria la verdadera fuerza del Estado. La experencia nos demuestra hoy dia que aquellas naciones que constituyen su poder armadas mediante la conjunción de fuerzas, son las que alcanzaron, en tal senti do, el más alto grado de eficencia-

Esta potencía, es a veces, obra del pueblo; otras, de una minoria capaz; otras, de una institución decidida; lo esencial no es que prospere una ideología ó un si-tema político, sino que se salve la nación. Esta es la entidad suprema que condiciona a todas las otras. La entidad que no llega a su plenitud, garantizando con ello a todos los suyos, en grado máximo prosperidad y seguridad, sino cuando alcanza el estado de potencia.

(Continuará en el próximo número)

VENDO

Papa certificada para semilla MARIO PINTUS

Choele-Choel

F.C.Sud

SE VENDE

Un camión chevrolet modelo 27 en perfecto estado y una máquina esquiladora Cooper de dos manijas en muy buen estado

> Dirigirse a Victor M. Palacio

> > ALGARROBO

Peluqueria PAISA Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento REVELACIONES EN EL DIA (Frente al "Hotel Argentino";

Choele-Choel

VENDO

una chacra de cien hectáreas situada en la colonia de Choele Choel, reconoce las siguientes mejoras: Casa tres piezas y una cocina, adobe, cinco hectareas de viña totalmente prendidas y en perfectas condiciones alambrado a su alrededor con 3 hilos de púa y cade fila de vid con dos elambres lisos. - Dos mil doscientos metros púa, edemàs un elambrado alrededor de la quinta, al lado de la casa con 5 hilos y varillas de hierro. - 50 hectáreas de alfalfa, lindando al Norte-este y oeste con el Rio Negro y al sud oeste con el lote 5 Sección 1a.

Ofertas de compra al: Dr. ATILIO COSTA

San Martin 148

LAMARQUE Farmacia

- D E -

ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIOES FARMACEUTICAS

Teléfono Nº 7

Lamarque

-(0)-

Rio Negro

Casa

BAIGUN



Sastreria y Tienda

Aviso a mi distinguida clientela que acabo de recibir casimires de excelente calidad, para confeccionar trajes sobre medida, a precios que no admiten competencia.

Simón Baigún

Choele-Choel Sucursal Luis Beltran Teléfono No 5

VENDO

Un tractor Case Modelo L. - Dos tractores Case Modelo K. Un tractor Vallie - Una cinta cargadora con motor.

Dos camiones Internacional volcadores (gomas semi nuevas)

Dodyer aguatero 5000 litros (regador) gomas semi nuevas

Una mezc'adora - Una niveladora Champion

Una rastra alisadora - Seis carpas de lona

Tres Palas automáticas Champion para tractor

3000 kilos mas o menos hierro Ttres pulgadas por 4 metros largo Una cortadora hierro — 1 Bomba sapo — 1 arado Triunfo 3 rejas 12 picos hacha — 7 de punta usados — 10 hachas de monte sin cabo 5 palas corazón usadas — 14 anchas — 25 de puntear

1 Bomba Reloj con 3 mts. manguera

7 horquilles para piedra ocho dientes

Un lote de ganchos con tuercas, tirantes de madera dura, tablones torniquetas, varillas, postes de quebracho etc.

Alejo L. Barrios

Granja «LA POBRECITA»

Choele-Choel

COMISION DE FOMENTO DE LUIS BELTRAN

Balance de caja correspondiente al mes de Abril de 1942

			ADIM de 1942		
1	ngr	esos			
Α	b il	10.	A Saldo de Marzo ppdo. \$ 716.06		
	*	30	* Patentes y derechos Varios . 1.466		
	*	· « ·			
	•	α	· Alumbrado Público · 24		
E	Egre	503			
Α	bril	50	Por Obras Públicas s/r		102.05
	•	•	« Gastos Generales s/r		× 290.79
	*		 Beneficencia Pública s/r 		278.10
	•	•	 Servicio de Alumbiado Público por los meses 		
			de Diciembre 1940 y Enero 1941		∝ 660. —
	•	•	Por sueldo Empl. Inspector correspondiente		
			a Marzo y Abril de 1942		240 -
	•	*	Por Servicio Bomba plaza p. Marzo ppdo.		9 —
	•	•	« Exceso luz Comisaría p. Marzo ppdo.		4.15
	«	•	 Certificado y franqueos varios 		1.50
	•	«	« Saldo que pasa a Mayo pmo.	.\$	1.182.57
			SUMAS 15UALES \$ 2.768.05	5	2.768.06
			RESUMEN	-	

Efectivo en caja a la fecha En ctu. cte. Banco Nación Argentina «

TOTAL \$ 1.182.57 Luis Beltrán, Abril 50 de 1942

N. B. Los comprobantes se hallan en esta oficina a disposición de los señores contribuyentes que los deseen revisar.

CARLOS PEDRANTI Secretario

FEDERICO COSTAGUTA Presidente

DONATO HERNANDEZ Tesorero

Balance de caja correspondiente al mes de de Mayo de 1942 Ingresos

	Mayo	lo.	A	Saldo de Abril ppdo.	1.182.57	
	•	a	«	Patentes y Derechos narios	2(7.60	
	•	*	*	Contribución Directa	162.—	
	Egre	sos				
	Mayo	31	Por	Obras Públicas s/s		\$ 79.25
	•	«	-«	Gas o Generales s/r		155,60
	•	α	•	Beneticencia pública s/r		59.70
	«		Œ	Festelos 25 de Mayo sir		227.90
	«		•	Escuela (masas y caramelos)		36.20
	•	«	*	Alumbrado público corresponcien	te	
				al mes de Febrero 1941 s/r		330. —
1	«	«	•	Servic o bombe plaza por Abril		9.—
	•	α	«	por ripin	ppdo.	4.85
	*	•		Certificadas y franqueos varios		1,30
	•	. «	α	Saldo que pasa a Junio pmo.		650.37
				SUMAS IGUALES	1.552.17	1.552.17
				RESILARN		

Efectivo en caja a la fecha En cta, cte, Banco de la Nación Argentina 352.98 TOTAL 650.37

Luis Beltran, Mayo 31 de 1942

N. B. Los comprobantes se hallan en esta oficina a disposición de los señores contribuyentes que los deseen revisar. SEGUNDO MOZZICAFREDDO Vice-Presidente CARLOS PEDRANTI

DONATO HERNANDEZ

Tesorero

Balance de caja correspondiente al mes de Junio de 1942

ingre	2505						
Junio	10.	A	Saldo de Mayo	\$ 65	0.37		
«	30		Patentes y Derechos varios	14	2.60		
α	«	Œ	Contribución Directa	27	6.80		
«	(K	"	Alumbrado Público	6	6.24		
«	•	«	Patentes Nacionales (10.				
			Tstre. 1942	2) 28	3.60		
«	«	«	Entradas festejos 25 de Mayo	24	6.—		
•	4	«	Derechos Cementerio		3		
Egre	sos						
Janio	30	Por	Obras Públicas s/recibos			\$	289.80
. «	«		Gastos Generales s/recibos			•	54.70
ď	*		Saldo gastos festejos 25 de M	avo			33.10
•	*	«	Servició de Alumbrado públic				00.10
			rrespondiente al mes de Ma	rzo 18	941		330
•		«	Sueldo Empleado Ins. p. May	o 1941			120.—
	«	•	Servicio bomba plaza por Ma	VO DD	do.		9
4	4		Exceso luz comisaria por Ma	VO DD	lo.		6.25
				The fact			3.20

Certificada y franqueos varios Saldo que pasa a Julio pmo.

1.70 824.06

1.668.61

SUMAS IGUALES

1.668.61

RESUMEN

Efectivo en caja a la fecha \$ 537.50 En cta. cte. Banco Nación Argentina 286.56

> TOTAL 824.06

Luis Beltran, Junio 30 de 1942

N. B. Los comprobantes se hallan en esta oficina a disposición de los señores contribuyentes que los deseen revisar.

Carlos Pedranti Secretario

Federico Costaguta Presidente

Donato Hernandez Tesorero

EDICTO JUDICIAL

Por mandato de S S. el Señor Juez Letrado del Territorio del Rio Negro a cargo del Juzgado Letrado No 3 con asiento en General Roca, Doctor Agustin Nores Martinez, se hace saber por el término de veinte dias, que en los autos caratulados: «Banco de la Nación Argentina c/ Juan y Jacobo Aab s Ejecución hipotecaria», se ha dispuesto la venta en pública subasta por el martillero Señor CAR-LOS PADIN, de la fracción «B», parte del lote 8 de la Colonia de «Regadio Nielsen y Sanguinetti», con superficie de 13 hectareas, 75 areas, con la base de tres mil pesos moneda nacional. Las condiciones de pago son las siguientes: 30 % al contado, y el resto, en 7 anualidades vencidas de 10-10-10-15-15-20 y 20 %, respectivamente, con un interes del circo por ciento anual, pagaderos por semestres adelantados, con garantia hipotecaria en primer grado. Queda facultado el martil ero para percibir el dos por ciento del producido de la venta en concepto de la co nisión, y el veinte por ci-nto al contado, en calidad de seña y a cuenta de precio.

Secretaria, Septiembre 18 de 1942

Arturo A Llanos

Secretario

De acuerdo al edicto precedente procederé a efectuar la subasta ordenada en las condiciones especificadas, el dia domingo 18 de Octubre a las diez horas y media en la Sucursal del Banco de la Nación Argentina de General Roca.

General Roca, 18 de septiembre de 1942

Carlos Padin Martillero Público

EDICTO

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional del Rio Negro, Dr. Agustin Nores Martinez, se cita. Ilama y emplaza por quince veces a contar de la primera publicación del presente a Don JOSE BARES, para que comparezca a estar en juicio en los autos caratulados. «MUNICIPALIDAD DE CHOELE CHOEL c/ JOSE BARES s/ Cobro ejecutivo de pesos», que tramita por ante su Juzgado, bajo apercibimiento de que si no compareciere, se le nombrara al Defensor de Ausentes para que lo represente en el juicio mencionado.

Secretaria Septiembre 19 de 1942 Arturo A. Llanos

Secretario

EDICTO

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional del Rio Negro, Dr. Agustin Nores Martinez se cita, llama y emplaza por quince veces a contar de la primera publicación del presente a Don ADOLFO KRANZL, para que comparezca a estar en juicio en los autos caratulados «MUNICI-PALIDAD DE CHOELE CHOEL c/ ADOLFO KRAN-ZL, s/ Cobro ejecutivo de pesos», que tramita por ante su Juzgado, bajo apercibimiento de que sino compareciere, se le nombrará al Defensor de Ausentes, para que lo represente en el juicio mencionado.

Secretaria Septiembre 19 de 1942 Arturo A. Llanos Secretario

Por estas 4 razones se imponen los créditos de LAS FILIPINAS

- la. Porque son más rendidores en virtud de sus precios más baratos.
- Porqué se acuerdan con suma liberalidad y con todas las ventajas posibles, dentro del más breve plazo.
- 5a. Porqué siendo «LAS FILIPINAS» la casa de los mejores surtidos Ud. siempre tendrá donde elegir a su gusto y . . .
- Porque ademàs de todos los beneficios que el crédito tiene en esta casa PUEDE SER RENOVADO AL ABONARSE LA 5a. CUOTA.

Consulte al agente local: de Tienda «LAS FILIPINAS»

La casa que vende mas barato

Federico Castañeda

Choele Choel F. C. S.



EN BUENOS AIRES

HOTEL HISPANO AV. DE MAYO 861

En pieno centro, hotel moderno, departamentos con baños, agua corriente en todas las habitaciones. Preferido por los pasajeros del interior por su cocina, confort y trato familiar \$ 5.— diarios por persona, todo incluido Familias precio convencional.

No se deje equivocar, per chauffeurs u otras personas; ordene terminantemente:

HOTEL HISPANO.

AV. DE MAYO 861 - BUENOS AIRES

La Flor del Campo

JUAN AMADO

eluqueria, Perfumeria, Cigarreria v Libreria

VENTA DE REVISTAS

.EL GRAFICO-o- -O-BILLIKEN-O- -O-PARA TI

-\$ A \$ 0 25 €-

ANEXO: "Casa Gavina

RAMOS GENERALES

Choele-Choel

r. C. 8

Establecimiento

"IS ALAMOS"

ne

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

CERA ESTAMPADA DE PRIMERA CALIDAD
18 — 20 láminas por kilo

SOLICITEN PRECIOS DEL DIA

Se recibe cera virgen en cambio

PEDIDOS: Por teléfono: a No 2 POMONA Por carta a Casilla de Correo Nº. 31

Cipolletti F. C. Sus

Pompas Funebres

de EUGENIO BONARDO

Se atiende servicio en cualquier parte de la zona a precios que no admiten competencia

Sucursal en Luis Beltrán: Sr. RICARDO . BINI

Choele-Choel

Teléfono No. 23

F. C. Sud

Un goal de media cancha...



;INATAJABLE!

Eso ha sido ARGEMO en el campo de las baterías. La GENERAL MOTORS la lanzó al mercado marcando un formidable tanto a su favor. ARGEMO es conocida ahora en todo el país y en cualquier punto del mismo puede obtenerse un excelente servicio ARGEMO.

Equipe Ud. también su vehículo con una ARGEMO: amperaje exacto, potencia pareja, largo servicio y amplia garantía.



ARGEMO

RINDE MAS PORQUE ES MAS FRESC

Concesionario: ADOLFO SADLER
CHOELE CHOEL - F. C. S.

HOTEL "CERVANTES" DE SALVADOR PITERA

Comodidades para familias y pasajeros Atención esmerada Com da excelente

Teléfono No. 6

Choele Choel

F. C. Sud

VENDO

Papas para semilla «Granmon ane»

Tratar con

LEDESMA HNOS
Chacra Buruchaga

Isla Choele Choel

Se Vende:

Una máquina enfardadora «Deering» y una máquina enfardadora «Damm».

Tratar:

L. Mohedano é Hijo

Darwin

F. C. Sud

SE VENDE

UN TANQUE AUSTRALIANO DE 16 CHAPAS Ver y tratar en «LA ESMERALDA»

Choele Choel

Casilla de Correo No 3

Luis Beltran

Telefono No. 13